



MONHEIM AM RHEIN

---

Anlage zur Niederschrift mit allen mündlichen  
Mitteilungen der Verwaltung  
zur Sitzung des Integrationsrates  
der Stadt Monheim am Rhein am  
Mittwoch, den 31.08.2016 18 Uhr

## Mündliche Mitteilungen (1):

- Veranstaltungsankündigung: Alles zum Thema Demenz in türkischer Sprache (siehe hierzu Folie des Sozialen Dienstes)
- Bewerbungsfrist Integrationspreis 2016 läuft noch bis 30. September 2016
  - Jurysitzung ist vorgesehen am 27.10.2016, 17.30 Uhr, mit allen vorschlagenden Personen
  - Jurymitglieder: Hr. Türkoglu, Frau Yüksel, Frau Kregel, Fr. Rohm, Hr. Barth, Hr. Bouzahra, Hr. Ergen, Frau Schärfke
  - Beschlussfassung im Integrationsrat am 22.11.2016
  - Übergabe durch Bürgermeister Zimmermann in der ersten Integrationsratssitzung 2017

## Mündliche Mitteilungen (2):

- Nächste Sitzung am 22.11.2016, Workshop dazu am 25.10.2016, Bergischer Saal  
Heute schon absehbare Themen:
  - Jahresplanungen 2017, Veranstaltungsplanungen
  - Fortführung Workshops mit oder ohne externe Gäste
- Sitzungstermine ( 4 Stück) für 2017 sind in Planung und werden schnellstmöglich mitgeteilt, ebenso dazu passende Workshoptermine
- Erste Erfahrungen nach der Einführung papierloser Gremienarbeit: Bitte auf aktuelle Mailadressen achten und Änderungen mitteilen, gerne an das Integrationsbüro.

## Leben mit Demenz



Informationsangebot  
für Angehörige und Interessierte zum  
Thema Demenz

Das Netzwerk Demenz Monheim am Rhein lädt gemeinsam mit seinen Kooperationspartnern zu einem Informationsabend zum Thema „Demenz“ in türkischer Sprache ein.

**Vortrag „Demenz“ in türkischer Sprache**

**Wann:** am Montag, den 25.04.2016  
in der Zeit von 18 - 19.30 Uhr

**Wo:** EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein

**Wer:** Referentin: Frau Serin Alma

Die Teilnahme ist kostenfrei. Im Anschluss an die Veranstaltung besteht Gelegenheit, sich im gemeinsamen Gespräch auszutauschen.

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen.



## Demans ile Yaşamak



Bilgilendirme toplantısı  
Aile yakınları ve demans konusuna ilgi  
gösterenler için

Netzwerk Monheim am Rhein ve işbirliği ortaklarıyla beraber sizleri Demans hastalığı hakkında akşam bilgilendirme toplantısına davet ediyoruz.

**Toplantımız Türkçe olarak sunulacaktır**

**Tarih:** Pazartesi, 25. Nisan 2016  
Saat 18.00 – 19:30 Uhr

**Toplantı yeri:** EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein

**Konuşmacı:** Frau Serin Alma  
Katılım ücretsiz dir.

Toplantıdan sonra, Demans hastalığı hakkında bilgi ile birlikte yaşamın getirdiği sorunlarla başa çıkabilmenin yollarını anlamak için değiş tokuş imkanı vardır.

**Katılımınızı memnuniyetle bekliyoruz, bununla beraber sizinle buluşmak bizim için büyük mutluluk tur!**




Ein Projekt des Landesverbandes der Alzheimer Gesellschaften NRW e.V. in Kooperation mit den Pflegestützpunkten NRW im Hause der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse und weiteren Regionaldirektionen der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse



Ein Projekt des Landesverbandes der Alzheimer Gesellschaften NRW e.V. in Kooperation mit den Pflegestützpunkten NRW im Hause der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse und weiteren Regionaldirektionen der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse



## Sozialer Dienst (Rückblick)

Impressionen der Veranstaltung am Montag, den 25.04.2016 im Rahmen des Projekts "Leben mit Demenz" in türkischer Sprache



### Leben mit Demenz

- Das Netzwerk Demenz Monheim am Rhein lädt gemeinsam mit seinen Kooperationspartnern zu einem Wiederholungstermin, vom Informationsabend zum Thema „Basiswissen Demenz“ in türkischer Sprache ein:
- **Vortrag**      **„Basiswissen Demenz“ in türkischer Sprache**
- **Wann:**        **Am Dienstag, den 08.11.2016  
in der Zeit von 18.00-19.30 Uhr**
- **Wo:**            **EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein**
- **Wer:**            **Referentin: Frau Serin Alma**

## Leben mit Demenz



Informationsangebot  
für Angehörige und Interessierte zum  
Thema Demenz

## Demans ile Yaşamak



Bilgilendirme toplantısı  
Aile yakınları ve demans konusuna ilgi  
gösterenler için

Das Netzwerk Demenz Monheim am Rhein lädt gemeinsam mit seinen Kooperationspartnern zu einem Informationsabend zum Thema „Demenz“ in türkischer Sprache ein.

### Vortrag „Demenz“ in türkischer Sprache

**Wann:** am Dienstag, den 08.11.2016  
in der Zeit von 18.00-19.30 Uhr

**Wo:** EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein

**Wer:** Referentin: Frau Serin Alma

Die Teilnahme ist kostenfrei. Im Anschluss an die Veranstaltung besteht die Gelegenheit, sich im gemeinsamen Gespräch auszutauschen.

Wir freuen uns, auf die Begegnung mit Ihnen.



Ein Projekt des Landesverbandes der Alzheimer Gesellschaften NRW e.V. in Kooperation mit den Pflegestützpunkten NRW im Hause der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse und weiteren Regionaldirektionen der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse



Netzwerk Monheim am Rhein ve işbirliği ortaklarıyla beraber sizleri Demans hastalığı hakkında akşam bilgilendirme toplantısına davet ediyoruz.

### Toplantımızı Türkçe olarak sunulacaktır

**Tarih:** Salı, 08. Kasım 2016  
Saat 18.00 – 19:30 Uhr

**Toplantı yeri:** EKI Mehrgenerationenhaus  
Friedenauer Straße 17.II  
40789 Monheim am Rhein

**Konuşmacı:** Frau Serin Alma

Katılım ücretsiz dir.

Toplantıdan sonra, Demans hastalığı hakkında bilgi ile birlikte yaşamın getirdiği sorunlarla başa çıkabilmenin yollarını anlamak için değişik görüş imkanı vardır.

Katılımınızı memnuniyetle bekliyoruz, bununla beraber sizinle buluşmak bizim için büyük mutluluk tur!



Ein Projekt des Landesverbandes der Alzheimer Gesellschaften NRW e.V. in Kooperation mit den Pflegestützpunkten NRW im Hause der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse und weiteren Regionaldirektionen der AOK Rheinland / Hamburg – Die Gesundheitskasse



verantwortliche Akteure:  
Stadt Monheim am Rhein, Sozialer Dienst,  
EKI Mehrgenerationenhaus,  
Netzwerk Demenz Monheim am Rhein mit seinen  
Mitwirkenden,  
die Alzheimer-Gesellschaften NRW e.V.,  
die Pflegestützpunkte  
wie auch die AOK Rheinland/ Hamburg